

State of New York  
Court of Appeals

Goldman  
Dunbar  
Poles  
Circ

Arrest

YB IX  
U.S. 70. 67

(52)

1 No. 604  
Robert R. Cooper,  
Respondent,  
v.  
Ateliers de la Motobecane, S.A.,  
Appellant.

OPINION

This opinion is uncorrected and subject to revision before publication in the New York Reports.

(604) Richard Kent Bernstein & Pierre Cournot,  
NY City, for appellant.  
Steven L. Cohen, NY City, for respondent.

COOKE, Ch. J.:

The United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards ("UN Convention") was drafted to minimize the uncertainty of enforcing arbitration agreements and to avoid the vagaries of foreign law for international traders. This policy would be defeated by allowing a party, contrary to contract, to bring multiple suits and to obtain an order of attachment before arbitration. Therefore, the order of the Appellate Division should be reversed.

I

Plaintiff and others not here involved entered into a contract with defendant, a French corporation, to establish a New York corporation to distribute defendant's products. The agreement

10/07

Goldman  
Davidson

Arrest

U.S. 70. 67

provided that plaintiff and others could each tender his or her shares for repurchase to defendant or the New York corporation, the two being jointly and severally obligated to buy such shares according to a price-setting formula. Disputes over valuation were to be resolved by arbitration in Switzerland.

In April, 1978, plaintiff tendered his shares for repurchase. Negotiations ensued until defendant finally demanded arbitration. In September, 1978, plaintiff sought a permanent stay of arbitration in Supreme Court ("Action I"). Special Term denied the petition, but the Appellate Division reversed and issued a stay. The Court of Appeals, relying on Matter of United Nations Dev. Corp. v Norkin Plumbing Co. (45 NY2d 358), reversed and denied the stay in a one-sentence decision (49 NY2d 819).

During the pendency of Action I, in January, 1979, plaintiff commenced this action for a money judgment ("Action II") and obtained an ex parte attachment of a debt owed by the New York corporation to defendant. Plaintiff sought to confirm the attachment and was opposed by defendant, who moved to dismiss the complaint and vacate the attachment. Supreme Court confirmed the attachment after the Appellate Division had granted a stay of arbitration in Action I. Defendant renewed its motion to dismiss and vacate after the Court of Appeals reversed in Action I. Special Term granted the motion, relying on Federal cases that interpret the UN Convention as stripping a court of jurisdiction to entertain an attachment action. The Appellate Division reversed in a 4-1 decision, rejecting the loss-of-jurisdiction argument and holding that there could be pre-arbitration attachment. The dissenting justice relied on Special Term's decision.

II

Arbitration is preferred over litigation by the business world as "a process [that] combines finality of decision with speed, low expense, and flexibility in the selection of principles and mercantile customs to be used in solving a problem" (Quigley, Accession by the United States to the United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, 70 Yale L J 1049, 1049; see Aksen, American Arbitration Accession Arrives in the Age of Aquarius: United States Implements United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, 3 Sw U L Rev 1, 2-3). It has long been the policy in New York to encourage the use of arbitration "as an easy, expeditious and inexpensive method of settling disputes, and as tending to prevent litigation." (Fudickar v Guardian Mut. Life Ins. Co., 62 NY 392, 399.) This support has not diminished over the last century (see Matter of Mave [Bluestein], 40 NY2d 113, 117-118; 5 NY Jur 2d, Arbitration and Award §5, p 99).

The desirability of arbitration is enhanced in the context of international trade, where the complexity of litigation is often compounded by a lack of familiarity with foreign procedures and law (see Burstein, Arbitration of International Business Disputes, 6 B C Ind & Com L R 569, 569-572; Quigley, supra, at p 1051; see, also, Contini, International Commercial Arbitration, 3 Am J Comp L 283, 283-284; Domke, American Arbitral Awards: Enforcement in Foreign Countries, 1965 U Ill L F 399, 399). Thus, resolving disputes through arbitration allows all parties to avoid unknown risks inherent in resorting to a foreign justice system.

The prevalent problem in international contracts containing arbitration clauses has been in enforcing the agreement to arbitrate. The old antagonism to arbitration (cf. Fudickar v Guardian Mut. Life

Ins. Co., supra) is shared by many countries, so that there is often uncertainty whether a contracting party may be compelled to arbitrate or whether an arbitrator's award may be enforced (see Burstein, supra, at pp 569-570; Contini, supra, at pp 287-288; Domke, supra; McMahon, Implementation of the UN Convention on Foreign Arbitral Awards in the U.S., 26 Arb J 65, 65-66; Quigley, supra, at p 1057). Before 1958, international efforts to resolve these conflicts were made through bilateral and multilateral treaties (see Contini, supra, at pp 286-287). Of the latter, the most significant documents were the Geneva Protocol on Arbitration Clauses of 1923 and the Geneva Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards of 1927. Although helpful, the Geneva Treaties were not satisfactory as their language was ambiguous as to the scope of application, some awards were excluded from their scope, and the party seeking to enforce the award had the burden of proving the validity and finality of the award (see Contini, supra, at pp 288-289).

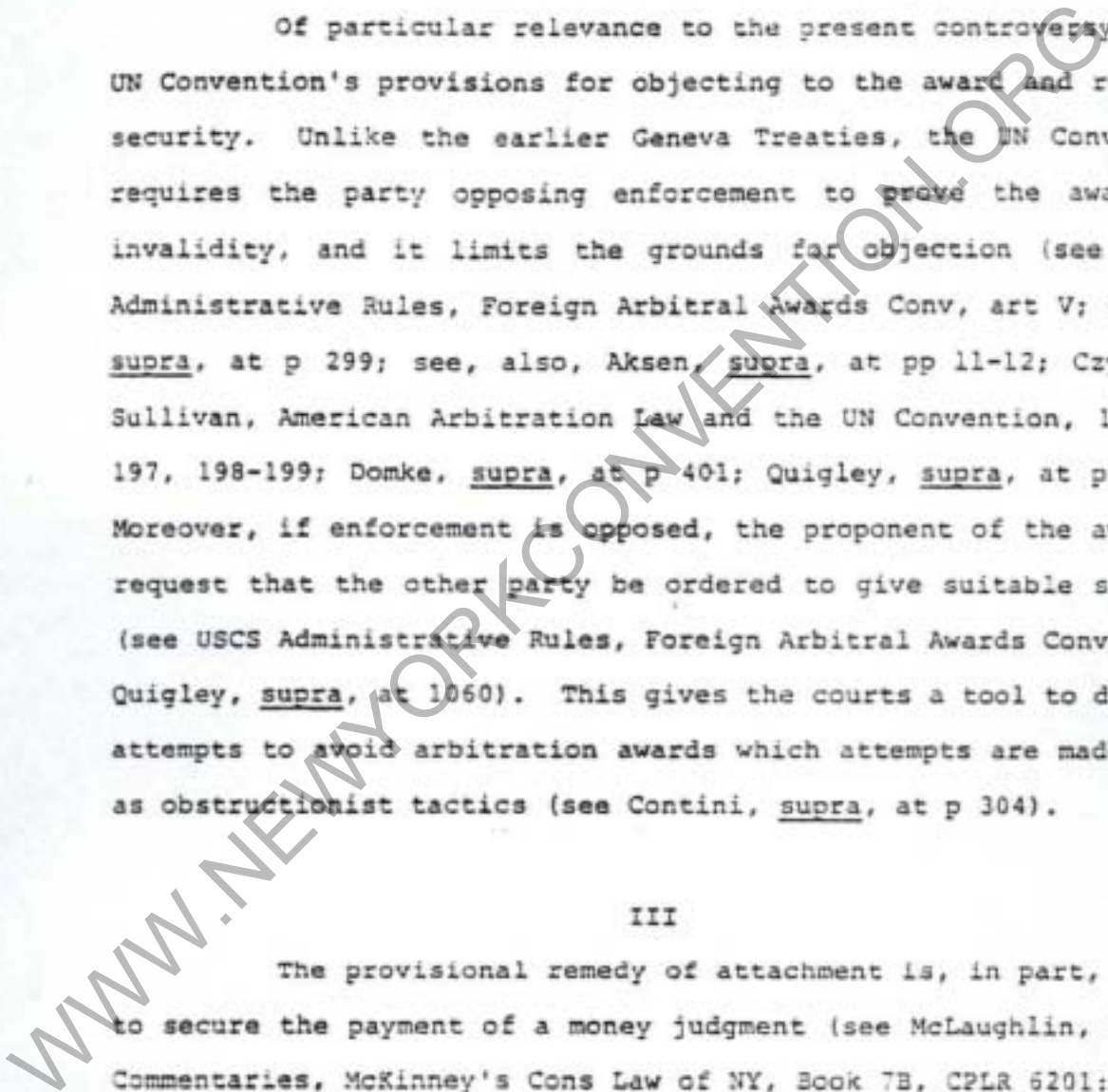
It was against this background that the UN Convention was drafted in New York in 1958. Generally, the UN Convention eased the difficulty in enforcing international arbitration agreements by minimizing uncertainties and shifting the burden of proof to the party opposing enforcement. The question whether an arbitral award is "foreign", a matter unclear in some civil law countries (see Contini, supra, at pp 292-293), is answered by adopting a territorial definition of domesticity (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv, art I, §1; Contini, supra, at p 293). When an action is brought in court and a party asserts the arbitration agreement, the court "shall \* \* \* refer the parties to arbitration, unless it finds that the said agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed." (USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv, art II, §3; see Contini, supra, at

p 196). Moreover, foreign arbitration awards are to be enforced on the same terms as domestic awards (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv, art III; Contini, supra, at p 297).

Of particular relevance to the present controversy are the UN Convention's provisions for objecting to the award and requiring security. Unlike the earlier Geneva Treaties, the UN Convention requires the party opposing enforcement to prove the award's invalidity, and it limits the grounds for objection (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv, art V; Contini, supra, at p 299; see, also, Aksen, supra, at pp 11-12; Czyzak & Sullivan, American Arbitration Law and the UN Convention, 13 Arb J 197, 198-199; Domke, supra, at p 401; Quigley, supra, at p 1066). Moreover, if enforcement is opposed, the proponent of the award may request that the other party be ordered to give suitable security (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv, art VI; Quigley, supra, at 1060). This gives the courts a tool to discourage attempts to avoid arbitration awards which attempts are made merely as obstructionist tactics (see Contini, supra, at p 304).

III

The provisional remedy of attachment is, in part, a device to secure the payment of a money judgment (see McLaughlin, Practice Commentaries, McKinney's Cons Law of NY, Book 7B, CPLR 6201:1, p 11). It is available only in an action for damages (see CPLR 6201; McLaughlin, supra). Under the appropriate circumstances, it can be obtained in a matter that is subject to arbitration: an order of attachment will remain valid if it was obtained with notice or has been confirmed in a contract action before a defendant obtains a stay of proceedings because the underlying controversy is subject to arbitration (see American Reserve Ins. Co. v China Ins. Co., 297 NY



322, 326-327). It should be noted, however, that attachment would not be available in a proceeding to compel arbitration (see CPLR 7503, subd [a]), as that is not an action seeking a money judgment.

It is open to dispute whether attachment is even necessary in the arbitration context. Arbitration, as part of the contracting process, is subject to the same implicit assumptions of good faith and honesty that permeate the entire relationship. Voluntary compliance with arbitral awards may be as high as 85 percent (see Contini, supra, at p 309 n 84). Moreover, parties are free to include security clauses (e.g., performance bonds or creating escrow accounts) in their agreements to arbitrate. The UN Convention apparently considered the problem and saw no need to provide for pre-arbitration security (cf. USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv, art VI [security available when party opposes enforcement of award]). Moreover, the list of signatory countries provides assurance to a contracting party that it will be able to enforce an arbitral award almost anywhere in the world (see id. at Appendix: List of Participants, Declarations and Reservations).

IV

More important here, however, is the injection of uncertainty -- the antithesis of the UN Convention's purpose -- that would occur by permitting attachments and judicial proceedings. Once again, the foreign business entity would be subject to foreign laws with which it is unfamiliar.

The UN Convention was implemented in the United States in 1970 (PL 91-368, codified at US Code, tit 9, §201 et seq.) This act amended the Federal Arbitration Act by reenacting the earlier sections and denominating them "Chapter 1", and adding Chapter 2" to provide a vehicle for enforcing the UN Convention (see Aksen, supra, at p 16). In McCreary Tire & Rubber Co. v Ceat (501 F2d 1032) the

Third Circuit ruled that the language "refer the parties to arbitration" (USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv, art II, §3) precludes the courts from acting in any capacity except to order arbitration, and therefore an order of attachment could not be issued. To hold otherwise would defeat the purpose of the UN Convention (see id.; accord, I.T.A.D. Assocs. v Podar Bros., 636 F2d 75 [4th Cir]; Metropolitan World Tanker Corp. v P.N. Pertamina etc., 427 F Supp 2 [SDNY]; see, also, Siderius, Inc. v Compania de Acero del Pacifico, S.A., 453 F Supp 22 [SDNY]).

Plaintiff relies on a number of cases to the contrary (see Paramount Carriers Corp. v Cook Industries, 465 F Supp 599 [SDNY]; Compania de Navegacion etc. v National Unity Marine Salvage Corp., 457 F Supp 1013 [SDNY]; Atlas Chartering Services v World Trade Group, 453 F Supp 861 [SDNY]; Carolina Power and Light Co. v Uranex, 451 F Supp 1044 [ND Cal]). Most of these cases are distinguishable, however. The implementing statute provides that normal Federal arbitration law applies to the extent it is not inconsistent with the Convention (see US Code, tit 9, §208). That law specifically permits attachment to be used in admiralty cases (see US Code, tit 9, §8). In all of the cases relied on by plaintiff, except for National Unity Marine and Carolina Power, the courts relied on section 8 in approving attachment in a case arising out of a maritime contract. In National Unity Marine, the court discussed neither section 8 nor the Convention in approving attachment in a maritime contract case. Only in Carolina Power did the court allow attachment in a case not involving a maritime contract falling under the Convention. That court rejected McCreary's reasoning that it must divest itself of jurisdiction. Instead, concerned that the plaintiff would be unable to enforce an eventual arbitral award, the District Court approved the security attachment, a rationale that, as discussed above, is not compelling.

The controversy now before this court demonstrates the soundness of the decisions reached by the Third and Fourth Circuits. Defendant agreed to arbitrate disputes, but instead has become embroiled in two lawsuits. Action II, the instant case, is nothing more than plaintiff's attempt to circumvent Special Term's ruling in Action I denying the stay of arbitration. Indeed, the chronology of events indicates that the order of attachment should never have issued at all, as the underlying dispute is subject to arbitration.

y

Whenever a matter of foreign relations is involved, one must consider the mirror image of a particular situation. Is it desirable to subject American property overseas to whatever rules of attachment and other judicial process may apply in some foreign country when our citizen has agreed to arbitrate a dispute? It can be assumed that American business entities engaging in international trade would not encourage such a result. Permitting this type of attachment to stand would expose American business to that risk in other countries.

The essence of arbitration is resolving disputes without the interference of the judicial process and its strictures. When international trade is involved, this essence is enhanced by the desire to avoid unfamiliar foreign law. The UN Convention has considered the problems and created a solution, one that does not contemplate significant judicial intervention until after an arbit award is made. The purpose and policy of the UN Convention will best be carried out by restricting pre-arbitration judicial action determining whether arbitration should be compelled.

Accordingly, the order of the Appellate Division should be reversed, with costs, and the order of Supreme Court, New York County, reinstated.



Cooper v Ateliers de la Motobecane S.A.  
Case #604

MEYER, J. (dissenting)

Respectfully I dissent and vote to affirm the order of the Appellate Division essentially for the reasons stated in the memorandum of that court.

In response to the majority I add that: (1) nothing in the Convention or in the history of its negotiation or its implementation by Congress suggests that the word "refer" as used in Article II(3) of the Convention was intended to foreclose the use of attachment where permitted by the law of the jurisdiction in which the attachment is obtained; (2) in light of the majority's concessions that foreign arbitration awards are enforced on the same terms as domestic awards (slip, p 5), that there are circumstances under which a domestic award may be enforced under our law through use of a pre-award attachment (slip, p 5) and that the Convention speaks only in terms of post-award security (slip, p 6), and of the fact that the Convention does not specifically address the subject of pre-award attachment, the Convention cannot properly be said to have proscribed such an attachment by implication; and (3) the use of attachment in maritime contract cases arbitrated under the federal statute cannot properly be distinguished from arbitration-related attachment permitted under state statutory and decisional law, for the Convention makes no distinction; it either permits or proscribes both. In my view, absent more specific language of proscription in the Convention, it permits both.

\* \* \* \* \*

Order reversed, with costs, and the order of Supreme Court, New York County, reinstated. Question certified answered in the negative. Opinion by Chief Judge Cooke in which Judges Jones, Wachtler and Fuchsberg concur. Judge Meyer dissents and votes to affirm in an opinion in which Judges Jasen and Gabrielli concur.

Decided November 18, 1982

U.S.A

~~#42~~

~~2/16/83~~

US 70.02  
YB IX

U.N. CONVENTION—ATTACHMENT—SCOPE OF JUDICIAL  
INTERVENTION—NEW YORK

The policy of the United Nations Convention—"to minimize the uncertainty of enforcing arbitration agreements and to avoid the vagaries of foreign law for international traders"—would be defeated by allowing prearbitral attachment. The New York Court of Appeals held that the provisional remedy of attachment is prohibited by the spirit of the U.N. Convention, which "precludes the courts from acting in any capacity except to order arbitration." The court examined the number of federal cases that have ruled that attachment is available to a party, but distinguished the majority of these because of their maritime nature. (Attachment is statutorily authorized as an aid to maritime arbitration, 9 U.S.C. § 8.) Absent specific statutory authority for attachment in aid of arbitration under the Convention and without a contractual provision indicating that the parties themselves contemplated such a form of relief, the court found that attachment would create problems for the international business person. "More important here, however, is the injection of uncertainty—the antithesis of the U.N. Convention's purpose—that would occur by permitting attachments and judicial proceedings. [T]he foreign business entity would be subject to foreign laws with which it is unfamiliar. . . . The U.N. Convention has considered the problems and created a solution, one that does not contemplate significant judicial intervention until after an arbitral award is made. The purpose and policy of the U.N. Convention will be best carried out by restricting pre-arbitration judicial action to determining whether arbitration should be compelled. The court, therefore, reversed the appellate level decision, with three judges dissenting. *Cooper v. Ateliers de la Motobecane, S.A.*, 57 N.Y.2d 408, 456 N.Y.S.2d 728, 442 N.E.2d 1239 (1982) rev'g 446 N.Y.S.2d 297 (App. Div., 1st Dep't 1982).

442 N.E.2d 1239 (1982) rev'g 446 N.Y.S.2d 297 (App. Div., 1st Dep't 1982).

29 medical records denied, and the case returned to Supreme Court for an *in camera* inspection of the memorandum dated July 19, 1972 and order of disclosure, if appropriate.

COOKE, Chief Judge (dissenting in part).

I respectfully dissent from that part of the majority decision which denies the request for disclosure of the 29 medical records, and I vote to modify. The court has the discretionary power to order the patients' records disclosed with identifying information deleted. This would protect the privacy of the individuals while serving the purpose of the Freedom of Information Law: to encourage "the understanding and participation of the public in government", "to extend public accountability wherever and whenever feasible", and to forestall thwarting "[t]he people's right to know the process of governmental decision-making . . . by shrouding [the underlying documents and statistics] with the cloak of secrecy or confidentiality" (Public Officers Law, § 84). To deny such a power to the courts in this context is tantamount to granting to the agency an unlimited power to withhold records.

JASEN, GABRIELLI, FUCHSBERG and MEYER, JJ., concur with JONES, J.

COOKE, C.J., dissents in part and votes to modify in a separate opinion.

WACHTLER, J., taking no part.

Order reversed, without costs, request for disclosure of 29 medical records denied, and matter remitted to Supreme Court, Nassau County, for further proceedings in accordance with the opinion herein.

442 N.E.2d 1239

57 N.Y.2d 438

Robert R. COOPER, Respondent,

ATELIERS DE LA MOTOBECANE, S.A., Appellant.

Court of Appeals of New York.

Nov. 18, 1982.

Plaintiff brought action against French corporation under contract which included an arbitration provision covered by United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. The Supreme Court, New York County, Nadel, J., granted French corporation's motion to vacate prearbitration attachment and dismissed complaint for lack of subject-matter jurisdiction, and plaintiff appealed. The Supreme Court, Appellate Division, 86 A.D.2d 568, 446 N.Y.S.2d 297, reversed, and appeal was taken. The Court of Appeals, Cooke, C.J., held that *ex parte* order of attachment of debt was improper, since underlying dispute between parties involved their obligations under contract which provided that disputes were to be resolved by arbitration.

Appellate Division reversed; Supreme Court order reinstated.

Meyer, J., dissented and filed opinion, in which Jasen and Gabrielli, JJ., joined.

Arbitration ⇌

*Ex parte* order of attachment of debt owed by New York corporation to defendant French corporation, obtained by plaintiff when he commenced an action against defendant for money judgment, was improper, since underlying dispute between parties involved their obligations under contract which provided that disputes were to be resolved by arbitration.

Richard Kent Bernstein and Pierre Cournot, New York City, for appellant.

Steven L. Cohen, New York City, for respondent.

1982 IX  
U.S. no. 52  
- see also U.S. no. 36

WWW.MEMPHISCONVENTION.ORG

371-8700 →



341-0600

COOPER v. ATELIERS DE LA MOTOBECANE, S.A.

729

Case as. Cl.App., 456 N.Y.S.2d 728

OPINION OF THE COURT

COOKE, Chief Judge.

The United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (UN Convention) was drafted to minimize the uncertainty of enforcing arbitration agreements and to avoid the vagaries of foreign law for international traders. This policy would be defeated by allowing a party, contrary to contract, to bring multiple suits and to obtain an order of attachment before arbitration. Therefore, the order of the Appellate Division, 86 A.D.2d 568, 446 N.Y.S.2d 297, should be reversed.

I

Plaintiff and others not here involved entered into a contract with defendant, a French corporation, to establish a New York corporation to distribute defendant's products. The agreement provided that plaintiff and others could each tender his or her shares for repurchase to defendant or the New York corporation, the two being jointly and severally obligated to buy such shares according to a price-setting formula. Disputes over valuation were to be resolved by arbitration in Switzerland.

In April, 1978, plaintiff tendered his shares for repurchase. Negotiations ensued until defendant finally demanded arbitration. In September, 1978, plaintiff sought a permanent stay of arbitration in Supreme Court (Action I). Special Term denied the petition, but the Appellate Division reversed and issued a stay. The Court of Appeals, relying on *Matter of United Nations Dev. Corp. v. Norkin Plumbing Co.* 45 N.Y.2d 358, 408 N.Y.S.2d 424, 380 N.E.2d 253, reversed and denied the stay in a one-sentence decision (49 N.Y.2d 819, 427 N.Y.S.2d 619, 404 N.E.2d 741).

During the pendency of Action I, in January, 1979, plaintiff commenced this action for a money judgment (Action II) and obtained an ex parte attachment of a debt owed by the New York corporation to defendant. Plaintiff sought to confirm the attachment and was opposed by defendant,

who moved to dismiss the complaint and vacate the attachment. Supreme Court confirmed the attachment after the Appellate Division had granted a stay of arbitration in Action I. Defendant renewed its motion to dismiss and vacate after the Court of Appeals reversed in Action I. Special Term granted the motion, relying on Federal cases that interpret the UN Convention as stripping a court of jurisdiction to entertain an attachment action. The Appellate Division reversed in a 4-1 decision, rejecting the loss-of-jurisdiction argument and holding that there could be prearbitration attachment. The dissenting Justice relied on Special Term's decision.

II

Arbitration is preferred over litigation by the business world as "a process [that] combines finality of decision with speed, low expense, and flexibility in the selection of principles and mercantile customs to be used in solving a problem" (Quigley, *Accession by the United States to the United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards*, 70 Yale LJ 1049; see Aksen, *American Arbitration Accession Arrives in the Age of Aquarius: United States Implements United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards*, 3 Sw.U.L.Rev. 1, 2-3). It has long been the policy in New York to encourage the use of arbitration "as an easy, expeditious and inexpensive method of settling disputes, and as tending to prevent litigation." (*Fudickar v. Guardian Mut. Life Ins. Co.*, 62 N.Y. 392, 399.) This support has not diminished over the last century (see *Matter of Maye* [Bluestein], 40 N.Y.2d 113, 117-118, 386 N.Y.S.2d 69, 351 N.E.2d 717; 5 N.Y.Jur.2d, *Arbitration and Award*, § 5, p. 99).

The desirability of arbitration is enhanced in the context of international trade, where the complexity of litigation is often compounded by lack of familiarity with foreign procedures and law (see Burstein, *Arbitration of International Commercial Disputes*, 6 B.C.Ind. & Comm.L.P.

569, 569-572; Quigley, *op. cit.*, at p. 1051; see, also, Contini, *International Commercial Arbitration*, 8 *Am.J.Comp.L.* 283, 283-284; Domke, *American Arbitral Awards: Enforcement in Foreign Countries*, 1965 *U. of Ill.L.Forum* 399). Thus, resolving disputes through arbitration allows all parties to avoid unknown risks inherent in resorting to a foreign justice system.

The prevalent problem in international contracts containing arbitration clauses has been in enforcing the agreement to arbitrate. The old antagonism to arbitration (cf. *Fudickar v. Guardian Mut. Life Ins. Co.*, *supra*) is shared by many countries, so that there is often uncertainty whether a contracting party may be compelled to arbitrate or whether an arbitrator's award may be enforced (see *Burstein*, *op. cit.*, at pp. 569-570; *Contini*, *op. cit.*, at pp. 287-288; *Domke*, *op. cit.*; *McMahon*, *Implementation of the UN Convention on Foreign Arbitral Awards in the US*, 26 *Arb.J.* 65, 65-66; *Quigley*, *op. cit.*, at p. 1057). Before 1958, international efforts to resolve these conflicts were made through bilateral and multilateral treaties (see *Contini*, *op. cit.*, at pp. 286-287). Of the latter, the most significant documents were the Geneva Protocol on Arbitration Clauses of 1923 and the Geneva Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards of 1927. Although helpful, the Geneva Treaties were not satisfactory as their language was ambiguous as to the scope of application, some awards were excluded from their scope, and the party seeking to enforce the award had the burden of proving the validity and finality of the award (see *Contini*, *op. cit.*, at pp. 288-289).

It was against this background that the UN Convention was drafted in New York in 1958. Generally, the UN Convention eased the difficulty in enforcing international arbitration agreements by minimizing uncertainties and shifting the burden of proof to the party opposing enforcement. The question whether an arbitral award is "foreign", a matter unclear in some civil law countries (see *Contini*, *op. cit.*, at pp. 292-293), is answered by adopting a territorial definition of domesticity (see USCS Ad-

ministrative Rules, *Foreign Arbitral Awards Conv.*, art I, § 1; *Contini*, *op. cit.*, at p. 293). When an action is brought in court and a party asserts the arbitration agreement, the court "shall . . . refer the parties to arbitration, unless it finds that the said agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed." (USCS Administrative Rules, *Foreign Arbitral Awards Conv.*, art II, § 3; see *Contini*, *op. cit.*, at p. 296). Moreover, foreign arbitration awards are to be enforced on the same terms as domestic awards (see USCS Administrative Rules, *Foreign Arbitral Awards Conv.*, art III; *Contini*, *op. cit.*, at p. 297).

Of particular relevance to the present controversy are the UN Convention's provisions for objecting to the award and requiring security. Unlike the earlier Geneva Treaties, the UN Convention requires the party opposing enforcement to prove the award's invalidity, and it limits the grounds for objection (see USCS Administrative Rules, *Foreign Arbitral Awards Conv.*, art V; *Contini*, *op. cit.*, at p. 299; see, also, *Aksen*, *op. cit.*, at pp. 11-12; *Czyzak & Sullivan*, *American Arbitration Law and the UN Convention*, 13 *Arb.J.* 197, 198-199; *Domke*, *op. cit.*, at p. 401; *Quigley*, *op. cit.*, at p. 1066). Moreover, if enforcement is opposed, the proponent of the award may request that the other party be ordered to give suitable security (see USCS Administrative Rules, *Foreign Arbitral Awards Conv.*, art VI; *Quigley*, *op. cit.*, at p. 1060). This gives the courts a tool to discourage attempts to avoid arbitration awards which attempts are made merely as obstructionist tactics (see *Contini*, *op. cit.*, at p. 304).

### III

The provisional remedy of attachment is, in part, a device to secure the payment of a money judgment (see *McLaughlin*, *Practice Commentaries*, *McKinney's Cons. Law of NY*, Book 7B, *CPLR* 6201:1, p. 11). It is available only in an action for damages (see *CPLR* 6201; *McLaughlin*, *op. cit.*). Under the appropriate circumstances, it can be

obtained in a matter that is subject to arbitration: an order of attachment will remain valid if it was obtained with notice or has been confirmed in a contract action before a defendant obtains a stay of proceedings because the underlying controversy is subject to arbitration (see *American Reserve Ins. Co. v. China Ins. Co.*, 297 N.Y. 322, 326-327, 79 N.E.2d 425). It should be noted, however, that attachment would not be available in a proceeding to compel arbitration (see CPLR 7503, subd. [a]), as that is not an action seeking a money judgment.

It is open to dispute whether attachment is even necessary in the arbitration context. Arbitration, as part of the contracting process, is subject to the same implicit assumptions of good faith and honesty that permeate the entire relationship. Voluntary compliance with arbitral awards may be as high as 85% (see *Contini*, op. cit., at p. 309, n. 84). Moreover, parties are free to include security clauses (e.g., performance bonds or escrow accounts) in their agreements to arbitrate. The UN Convention apparently considered the problem and saw no need to provide for prearbitration security (cf. USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., Art. VI [security available when party opposes enforcement of award]). Moreover, the list of signatory countries provides assurance to a contracting party that it will be able to enforce an arbitral award almost anywhere in the world (see *id.*, at Appendix: List of Participants, Declarations and Reservations).

#### IV

More important here, however, is the injection of uncertainty—the antithesis of the UN Convention's purpose—that would occur by permitting attachments and judicial proceedings. Once again, the foreign business entity would be subject to foreign laws with which it is unfamiliar.

The UN Convention was implemented in the United States in 1970 (Public L. 91-368, codified at U.S.Code, tit. 9, § 201 et seq.). This act amended the Federal Arbitration Act by re-enacting the earlier sections and

denominating them "Chapter 1", and adding "Chapter 2" to provide a vehicle for enforcing the UN Convention (see *Aksen*, op. cit., at p. 16). In *McCreary Tire & Rubber Co. v. CEAT*, 501 F.2d 1032 the Third Circuit ruled that the language "refer the parties to arbitration" (USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. II, § 3) precludes the courts from acting in any capacity except to order arbitration, and therefore an order of attachment could not be issued. To hold otherwise would defeat the purpose of the UN Convention (see *id.*; accord *I.T.A.D. Assoc. v. Podar Bros.*, 636 F.2d 75 (4th Cir.); *Metropolitan World Tanker Corp. v. P.N. Pertambangan Minyakdangas Bumi Nasional*, 427 F.Supp. 2 [SDNY]; see, also, *Siderius, Inc. v. Compania de Acero del Pacifico, S.A.*, 453 F.Supp. 22 [SDNY]).

Plaintiff relies on a number of cases to the contrary (see *Paramount Carriers Corp. v. Cook Inds.*, 465 F.Supp. 599 [SDNY]; *Compania de Navegacion y Financiera Bosnia, S.A. v. National Unity Mar. Salvage Corp.*, 457 F.Supp. 1013 [SDNY]; *Atlas Chartering Servs. v. World Trade Group*, 453 F.Supp. 861 [SDNY]; *Carolina Power & Light Co. v. Uranex*, 451 F.Supp. 1044 [ND Cal]). Most of these cases are distinguishable, however. The implementing statute provides that normal Federal arbitration law applies to the extent it is not inconsistent with the UN Convention (see U.S.Code, tit. 9, § 208). That law specifically permits attachment to be used in admiralty cases (see U.S.Code, tit. 9, § 8). In all of the cases relied on by plaintiff, except for *National Unity Mar.* and *Carolina Power*, the courts relied on section 8 in approving attachment in a case arising out of a maritime contract. In *National Unity Mar.*, the court discussed neither section 8 nor the UN Convention in approving attachment in a maritime contract case. Only in *Carolina Power* did the court allow attachment in a case not involving a maritime contract falling under the UN Convention. That court rejected *McCreary's* reasoning that it must divest itself of jurisdiction. Instead, it concerned that the plaintiff would be

enforce an eventual arbitral award, the District Court approved the security attachment, a rationale that, as discussed above, is not compelling.

The controversy now before this court demonstrates the soundness of the decisions reached by the Third and Fourth Circuits. Defendant agreed to arbitrate disputes, but instead has become embroiled in two lawsuits. Action II, the instant case, is nothing more than plaintiff's attempt to circumvent Special Term's ruling in Action I denying the stay of arbitration. Indeed, the chronology of events indicates that the order of attachment should never have issued at all, as the underlying dispute is subject to arbitration.

#### V

Whenever a matter of foreign relations is involved, one must consider the mirror image of a particular situation. Is it desirable to subject American property overseas to whatever rules of attachment and other judicial process may apply in some foreign country when our citizen has agreed to arbitrate a dispute? It can be assumed that American business entities engaging in international trade would not encourage such a result. Permitting this type of attachment to stand would expose American business to that risk in other countries.

The essence of arbitration is resolving disputes without the interference of the judicial process and its strictures. When international trade is involved, this essence is enhanced by the desire to avoid unfamiliar foreign law. The UN Convention has considered the problems and created a solution, one that does not contemplate significant judicial intervention until after an arbitral award is made. The purpose and policy of the UN Convention will be best carried out by restricting prearbitration judicial action to determining whether arbitration should be compelled.

Accordingly, the order of the Appellate Division should be reversed, with costs, and the order of Supreme Court, New York County, reinstated.

MEYER, Judge (dissenting).

Respectfully I dissent and vote to affirm the order of the Appellate Division essentially for the reasons stated in the memorandum of that court.

In response to the majority I add that: (1) nothing in the UN Convention or in the history of its negotiation or its implementation by Congress suggests that the word "refer" as used in section 3 of article II of the UN Convention was intended to foreclose the use of attachment where permitted by the law of the jurisdiction in which the attachment is obtained; (2) in light of the majority's concessions that foreign arbitration awards are enforced on the same terms as domestic awards (p. 413, 456 N.Y.S.2d 730, 442 N.E.2d 1241), that there are circumstances under which a domestic award may be enforced under our law through use of a preaward attachment (p. 413, 456 N.Y.S.2d 730, 442 N.E.2d 1241) and that the UN Convention speaks only in terms of postaward security (p. 414, 456 N.Y.S.2d 730, 442 N.E.2d 1241), and of the fact that the UN Convention does not specifically address the subject of preaward attachment, the UN Convention cannot properly be said to have proscribed such an attachment by implication; and (3) the use of attachment in maritime contract cases arbitrated under the Federal statute cannot properly be distinguished from arbitration-related attachment permitted under State statutory and decisional law, for the UN Convention makes no distinction; it either permits or proscribes both. In my view, absent more specific language of proscription in the UN Convention, it permits both.

JONES, WACHTLER and FUCHSBERG, JJ., concur with COOKE, C.J.

MEYER, J., dissents and votes to affirm in a separate opinion in which JASEN and GABRIELLI, JJ., concur.

Order reversed, with costs, and the order of Supreme Court, New York County, reinstated. Question certified answered in the negative.

# Arbitration

## UN Convention — Enforcement

ROBERT R. COOPER, respondent, v. ATELJERS DE LA MOTOBECAINE, S.A., appellant.

Decided November 18, 1982

Before Cooke, Ch.J.; Jaxen, Gabrielli, Wachtler, Jones, Fuchsberg and Meyer, JJ.

Richard Kent Bernstein and Pierre Cournot, N.Y.C., for appellant.

Steven L. Cohen, N.Y.C., for respondent.

Cooke, Ch.J. — The United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards ("UN Convention") was drafted to minimize the uncertainty of enforcing arbitration agreements and to avoid the vagaries of foreign law for international traders. This policy would be defeated by allowing a party, contrary to contract, to bring multiple suits and to obtain an order of attachment before arbitration. Therefore, the order of the Appellate Division should be reversed.

### I

Plaintiff and others not here involved entered into a contract with defendant, a French corporation, to establish a New York corporation to distribute defendant's products. The agreement provided that plaintiff and others could each tender his or her shares for repurchase to defendant or the New York corporation, the two being jointly and severally obligated to buy such shares according to a price-setting formula. Disputes over valuation were to be resolved by arbitration in Switzerland.

In April, 1978, plaintiff tendered his shares for repurchase. Negotiations ensued until defendant finally demanded arbitration. In September, 1978, plaintiff sought a permanent stay of arbitration in Supreme Court ("Action I"). Special Term denied the petition, but the Appellate Division reversed and issued a stay. The Court of Appeals, relying on *Matter of United Nations Dev. Corp. v. Norkin Plumbing Co.*, (45 NY2d 358), reversed and denied the stay in a one-sentence decision (49 NY2d 819).

During the pendency of Action I, in January, 1979, plaintiff commenced this action for a money judgment ("Action II") and obtained an ex parte attachment of a debt owed by the New York corporation to defendant. Plaintiff sought to confirm the attachment and was opposed by defendant, who moved to dismiss the complaint and vacate the attachment. Supreme Court confirmed the attachment after the Appellate Division had granted a stay of arbitration in Action I. Defendant renewed its motion to dismiss and vacate after the Court of Appeals reversed in Action I. Special Term granted the motion, relying on Federal cases that interpret the UN Convention as stripping a court of jurisdiction to entertain an attachment action. The Appellate Division reversed in a 4-1 decision, rejecting the loss-of-jurisdiction argument and holding that there could be pre-arbitration attachment. The dissenting justice relied on Special Term's decision.

### II

Arbitration is preferred over litigation by the business world as "a process [that] combines finality of decision with speed, low expense, and flexibility in the selection of principles and mercantile customs to be used in solving a problem" (Quigley, Accession by the United States to the United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, 70 Yale L. J. 1049, 1049; see *Aksen*, American Arbitration Accession Arrives in the Age of Aquarius: United States Implements United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, 3 SW. U. L. Rev. 1, 2-3). It has long been the policy in New York to encourage the use of arbitration "as an easy, expeditious and inexpensive method of settling disputes, and as tending to prevent litigation." (*Fudickar v. Guardian Mut. Life Ins. Co.*, 82 NY 392, 399.) This support has not diminished over the last century (see *Matter of Maye [Bluestein]*, 40 NY2d 113, 117-118; 5 NY Jur. 2d, Arbitration and Awa, Sec. 5, p. 99).

The desirability of arbitration is enhanced in the context of international trade, where the complexity of litigation is often compounded by a lack of familiarity with foreign procedures and law (see *Burstein*, Arbitration of International Business Disputes, 6 B.C. Ind. & Com. L.R. 569, 569-572; *Quigley*, *supra*, at p. 1051; see, also, *Contini*, International Commercial Arbitration, 8 Am. J. Comp. L. 183, 283-284; *Domke*, American Arbitral Awards: Enforcement in Foreign Countries, 1965 U. Ill. L.F. 399, 399). Thus, resolving disputes through arbitration allows all parties to avoid unknown risks inherent in resorting to a foreign justice system.

The prevalent problem in international contracts containing arbitration clauses has been in enforcing the agreement to arbitrate. The old antagonism to arbitration (cf. *Fudickar v. Guardian Mut. Life Ins. Co.*, *supra*) is shared by many countries, so that there is often uncertainty whether a contracting party may be compelled to arbitrate or whether an arbitrator's award may be enforced (see *Burstein*, *supra*, at pp. 569-570; *Contini*, *supra*, at pp. 287-288; *Domke*, *supra*; *McMahon*, Implementation of the UN Convention on Foreign Arbitral Awards in the U.S., 26 Arb. J. 65, 65-66; *Quigley*, *supra*, at p. 1057). Before 1958, international efforts to resolve these conflicts were made through bilateral and multilateral treaties (see *Contini*, *supra*, at pp. 286-287). Of the latter, the most significant documents were the Geneva Protocol on Arbitration Clauses of 1923 and the Geneva Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards of 1927. Although helpful, the Geneva Treaties were not satisfactory as their language was ambiguous as to the scope of application, some awards were excluded from their scope, and the party seeking to enforce the award had the burden of proving the validity and finality of the award (see *Contini*, *supra*, at pp. 288-289).



It was against this background that the UN Convention was drafted in New York in 1958. Generally, the UN Convention eased the difficulty in enforcing international arbitration agreements by minimizing uncertainties and shifting the burden of proof to the party opposing enforcement. The question whether an arbitral award is "foreign", a matter unclear in some civil law countries (see *Contini*, *supra*, at pp. 292-293), is unanswered by adopting a territorial definition of domesticity (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. I, Sec. 1; *Contini*, *supra*, at p. 293). When an action is brought in court and a party asserts the arbitration agreement, the court "shall . . . refer the parties to arbitration, unless it finds that the said agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed." (USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. II, Sec. 3; see *Contini*, *supra*, at p. 296). Moreover, foreign arbitration awards are to be enforced on the same terms as domestic awards (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. III; *Contini*, *supra*, at p. 297).

Of particular relevance to the present controversy are the UN Convention's provisions for objecting to the award and requiring security. Unlike the earlier Geneva Treaties, the UN Convention requires the party opposing enforcement to prove the award's invalidity, and it limits the grounds for objection (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. V; *Contini*, *supra*, at p. 299; see also *Aksen*, *supra*, at pp. 11-12; *Caylak & Sullivan*, *American Arbitration Law and the UN Convention*, 13 *Arb. J.* 197, 198-199; *Douke*, *supra*, at p. 401; *Quigley*, *supra*, at p. 1066). Moreover, if enforcement is opposed, the proponent of the award may request that the other party be ordered to give suitable security (see USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. VI; *Quigley*, *supra*, at 1060). This gives the courts a tool to discourage attempts to avoid arbitration awards which attempts are made merely as obstructionist tactics (see *Contini*, *supra*, at p. 304).

### III

The provisional remedy of attachment is, in part, a device to secure the payment of a money judgment (see *McLaughlin*, *Practice Commentaries*, *McKinney's Cons. Laws of NY*, Book 7B, CPLR §201:1, p. 11). It is available only in an action for damages (see CPLR §201; *McLaughlin*, *supra*). Under the appropriate circumstances, it can be obtained in a matter that is subject to arbitration: an order of attachment will remain valid if it was obtained with notice or has been confirmed in a contract action before a defendant obtains a stay of proceedings because the underlying controversy is subject to arbitration (see *American Reserve Ins. Co. v. China Ins. Co.*, 297 NY 322, 326-327). It should be noted, however, that attachment would not be available in a proceeding to compel arbitration (see CPLR 7503, subd. (a)), as that is not an action seeking a money judgment.

It is open to dispute whether attachment is even necessary in the arbitration context. Arbitration, as part of the contracting process, is subject to the same implicit assumptions of good faith and honesty that permeate the entire relationship. Voluntary compliance with arbitral awards may be as high as 85 percent (see *Contini*, *supra*, at p. 309 n. 84). Moreover, parties are free to include security clauses (e.g., performance bonds or creating escrow accounts) in their agreements to arbitrate. The UN Convention apparently considered the problem and saw no need to provide for pre-arbitration security (cf. USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. VI [security available when party opposes enforcement of award]). Moreover, the list of signatory countries provides assurance to a contracting party that it will be able to enforce an arbitral award almost anywhere in the world (see *id.* at Appendix: List of Participants, Declarations and Reservations).

### IV

More important here, however, is the injection of uncertainty — the antithesis of the UN Convention's purpose — that would occur by permitting attachments and judicial proceedings. Once again, the foreign

business entity would be subject to foreign laws with which it is unfamiliar.

The UN Convention was implemented in the United States in 1970 (PL 91-368, codified at US Code, tit. 9, Sec. 201 et seq.). This act amended the Federal Arbitration Act by reenacting the earlier sections and denominating them "Chapter 1," and adding "Chapter 2" to provide a vehicle for enforcing the UN Convention (see *Aksen*, *supra*, at p. 16). In *McCreevy Tire & Rubber Co. v. Cent.* (401 F.2d 402) the Third Circuit ruled that the language "refer the parties to arbitration" (USCS Administrative Rules, Foreign Arbitral Awards Conv., art. II, Sec. 3) precludes the courts from acting in any capacity except to order arbitration, and therefore an order of attachment could not be issued. To hold otherwise would defeat the purpose of the UN Convention (see *id.*; accord, *I.T.A.D. Amoco v. Podar Bros.*, 636 F.2d 75 [4th Cir.]; *Metropolitan World Tanker Corp. v. P.N. Pertambangan etc.*, 427 F. Supp. 2 [SDNY]; see also, *Siderius, Inc. v. Compania de Acero del Pacifico, S.A.*, 453 F. Supp. 22 [SDNY]).

Plaintiff relies on a number of cases to the contrary (see *Piramoona Carriers Corp. v. Cook Industries*, 465 f. Supp. 599 [SDNY]; *Compania de Navegacion etc. v. National Unity Marine Salvage Corp.*, 457 F. Supp. 1013 [SDNY]; *Atlas Chartering Services v. World Trade Group*, 453 F. Supp. 861 [SDNY]; *Carolina Power and Light Co. v. Urueez*, 451 F. Supp. 1046 [ND Cal.]). Most of these cases are distinguishable, however. The implementing statute provides that normal Federal arbitration law applies to the extent it is not inconsistent with the Convention (see US Code, tit. 9, Sec. 208). That law specifically permits attachment to be used in admiralty cases (see US Code, tit. 9, Sec. 8). In all of the cases relied on by plaintiff, except for *National Unity Marine* and *Carolina Power*, the courts relied on section 8 in approving attachment in a case arising out of a maritime contract. In *National Unity Marine*, the court discussed neither section 8 nor the Convention in approving attachment in a maritime contract case. Only in *Carolina Power* did the court allow attachment in a case not involving a maritime contract falling under the Convention. That court rejected *McCreevy's* reasoning that it must divest itself of jurisdiction. Instead, concerned that the plaintiff would be unable to enforce an eventual arbitral award, the District Court approved the security attachment, a rationale that, as stated above, is not com-

The controversy now before this court demonstrates the soundness of the decisions reached by the Third and Fourth Circuits. Defendant agreed to arbitrate disputes, but instead has become embroiled in two lawsuits. Action II, the instant case, is nothing more than plaintiff's attempt to circumvent Special Term's ruling in Action I denying the stay of arbitration. Indeed, the chronology of events indicates that the order of attachment should never have issued at all, as the underlying dispute is subject to arbitration.

V

Whenever a matter of foreign relations is involved, one must consider the mirror image of a particular situation. Is it desirable to subject American property overseas to whatever rules of attachment and other judicial process may apply in some foreign country when our citizen has agreed to arbitrate a dispute? It can be assumed that American business entities engaging in international trade would not encourage such a result. Permitting this type of attachment to stand would expose American business to that risk in other countries.

The essence of arbitration is resolving disputes without the interference of the judicial process and its structures. When international trade is involved, this essence is enhanced by the desire to avoid unfamiliar foreign law. The UN Convention has considered the problems and created a solution, one that does not contemplate significant judicial intervention until after an arbitral award is made. The purpose and policy of the UN Convention will be best carried out by restricting pre-arbitration judicial action to determining whether arbitration should be compelled.

Accordingly, the order of the Appellate Division should be reversed, with costs, and the order of Supreme Court, New York County, reinstated.

*Meyer, J. (dissenting)* — Respectfully I dissent and vote to affirm the order of the Appellate Division essentially for the reasons stated in the memorandum of that court.

In response to the majority I add that: (1) nothing in the Convention or in the history of its negotiation or its implementation by Congress suggests that the word "refer" as used in Article III of the Convention was intended to foreclose the use of attachment is obtained; (2) in light of the majority's concessions that foreign arbitration awards are enforced on the same terms as domestic award (slip, p. 5), that there are circumstances under which a domestic award may be enforced under our law through use of a pre-award attachment (slip, p. 5) and that the Convention speaks only in terms of post-award security (slip, p. 6), and of the fact that the Convention does not specifically address the subject of pre-award attachment, the Convention cannot properly be said to have proscribed such an attachment by implication; and (3) the use of attachment in maritime contract cases arbitrated under the federal statute cannot properly be distinguished from arbitration-related attachment permitted under state statutory and decisional law, for the Convention makes no distinction; it either permits or proscribes both. In my view, absent more specific language of proscription in the Convention, it permits both.

Order reversed, with costs, and the order of Supreme Court, New York County, reinstated. Question certified answered in the negative. Opinion by Chief Judge Cooke in which Judges Jones, Wachtler and Fuchsberg concur. Judge Meyer dissents and votes to affirm in an opinion in which Judges Jasen and Gabrielli concur.